

ZERTIFIKAT

CERTIFICADO

‘EPHITTAH

認証証書

CERTIFICATE

CERTIFICAT



The company

system Controls Mess- & Regeltechnik GmbH

Lindberghstraße 8
D-82178 Puchheim

fulfills the
Standard Quality Requirements according to

EN 729-3

for the range mentioned in the enclosure to this certificate.

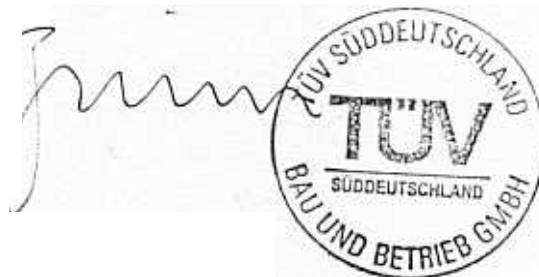
The certificate expires in March 2006.

Order No. 235596

München, 2003-03-20

TÜV SÜDDEUTSCHLAND BAU UND BETRIEB GMBH
Westendstraße 199, D-80686 München

Department
Material and Welding Technology



ZERTIFIKAT



CERTIFICADO



‘EPHITTAH



認証証書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Die Firma

system Controls Mess- & Regeltechnik GmbH

Lindberghstraße 8
D-82178 Puchheim

erfüllt die
Standard Qualitätsanforderungen nach

DIN EN 729-3

Der Umfang des Nachweises ist in der Anlage aufgeführt.

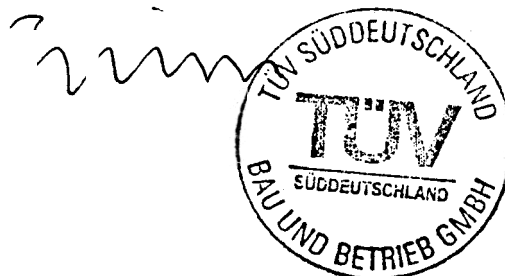
Das Zertifikat gilt bis zum März 2006.

A.- Nr. 235596

München, 2003-03-19

TÜV SÜDDEUTSCHLAND BAU UND BETRIEB GMBH
Westendstraße 199, D-80686 München

Abteilung
Werkstoff- und Schweißtechnik



ZERTIFIKAT



CERTIFICADO



‘EPITITAT’



認証証書



CERTIFICATE



ZERTIFIKAT



Die Firma

system Controls Mess- & Regeltechnik GmbH

Lindberghstraße 8
D-82178 Puchheim

erfüllt die
Standard Qualitätsanforderungen nach

DIN EN 729-3

Der Umfang des Nachweises ist in der Anlage aufgeführt.

Das Zertifikat gilt bis zum März 2006.

A.- Nr. 235596

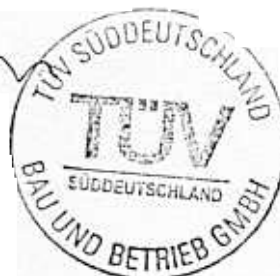
München, 2003-03-19

TÜV SÜDDEUTSCHLAND BAU UND BETRIEB GMBH
Westendstraße 199, D-80686 München

Abteilung
Werkstoff- und Schweißtechnik

Handwritten signature

✓



CERTIFICAT

CERTIFICADO

‘EPFtitrAfr

認証証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



The company

system Controls Mess- und Regeltechnik GmbH

Lindberghstraße 8
D-82178 Puchheim

has been audited and approved as manufacturer according to

**AD-Merkblatt HP 0 and TRD 201
in conjunction with DIN EN 729-3**

The scope of the audit and other relevant data are detailed in our report no. 235596.

The company

- has facilities permitting manufacturing and inspection in compliance with the current technical standards,
- operates a quality system which guarantees that manufacturing and inspection of the products stated in our report are in conformity with the technical rules and standards,
- employs qualified supervisory and inspection personnel.

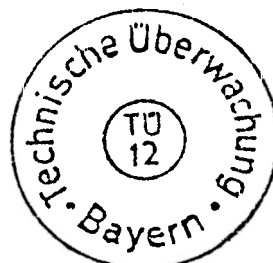
The certificate expires in March 2006.

München, 2003-03-19

TÜV BAYERN HESSEN SACHSEN SÜDWEST E.V.
Westendstraße 199, D-80686 München

Division
Materials and Structural Integrity

Department
Material and Welding Technology



CERTIFICAT

CERTIFICADO

‘EPHÄTÄF

認証証書

CERTIFICATE

ZERTIFIKAT



Die Firma

system Controls Mess- & Regeltechnik GmbH

Lindberghstraße 8

D-82178 Puchheim

wurde als Hersteller nach

**AD 2000-Merkblatt HP 0 und TRD 201
in Verbindung mit DIN EN 729-3**

überprüft und anerkannt.

Der Geltungsbereich der Überprüfung und weitere Einzelheiten sind unserem Bericht Nr. 235596 zu entnehmen.

Die Firma verfügt über folgende Voraussetzungen:

- Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten
- eine Qualitätssicherung, die eine den Technischen Regeln entsprechende Verarbeitung und Prüfung der Werkstoffe sicherstellt,
- fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal.

Die Bescheinigung gilt bis zum März 2006.

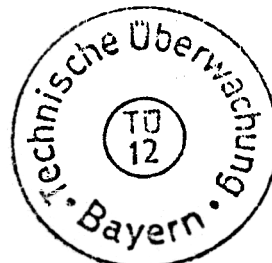
München, 2003-03-19

TÜV BAYERN HESSEN SACHSEN SÜDWEST E.V.
Westendstraße 199, D-80686 München

Hauptabteilung
Werkstoffe und Festigkeit

Abteilung
Werkstoff- und Schweißtechnik

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JMS'.



A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Jum'.